

## Član 2.

Član 3. mijenja se i glasi:

## "Član 3.

Ispit može polagati domaći ili strani državljanin ili osoba bez državljanstva koja je diplomu stekla na pravnom fakultetu u inozemstvu, uz dokaz o važenju i priznavanju strane diplome u Bosni i Hercegovini i uz ispunjavanje uslova iz člana 2. stav 3. ovog zakona."

## Član 3.

U članu 9. stav 2. briše se.

Dosadašnji stav 3. postaje stav 2.

## Član 4.

Član 24. briše se.

## Član 5.

U članu 25. stav 2. riječi: "u postupku propisanom pravilnikom koji donosi ministar pravde" zamjenjuju se riječima: "po principu reciprociteta".

## Član 6.

Ovaj zakon stupa na snagu osmog dana od dana objavljivanja u "Službenom glasniku BiH".

Broj 01.02-02-5-64/10

28. jula 2011. godine

Sarajevo

Predsjedavajući

Predstavničkog doma

Parlementarne skupštine BiH Parlamentarne skupštine BiH  
Dr. Denis Bećirović, s. r.

Predsjedavajući

Doma naroda

Parlamentarne skupštine BiH Ognjen Tadić, s. r.

240

Temeljem članka IV. 4. a) Ustava Bosne i Hercegovine, Parlamentarna skupština Bosne i Hercegovine na 5. sjednici Zastupničkog doma, održanoj 14. srpnja 2011. godine, i na 4. sjednici Doma naroda, održanoj 28. srpnja 2011. godine, usvojila je

## ZAKON

**O IZMJENAMA I DOPUNAMA ZAKONA O SLOBODI PRISTUPA INFORMACIJAMA U BOSNI I HERCEGOVINI**

## Članak 1.

U Zakonu o slobodi pristupa informacijama u Bosni i Hercegovini ("Službeni glasnik BiH", br. 28/00, 45/06 i 102/09) u članku 1. točki b) iza riječi "svaka" dodaju se riječi: "fizička ili pravna".

## Članak 2.

Članak 3. mijenja se i glasi:

## "Članak 3.

## Definicije

1. Pojmovi korišteni u ovome zakonu imaju sljedeće značenje:
  - a) "informacija" je svaki materijal kojim se prenose činjenice, mišljenja, podaci ili bilo koji drugi sadržaj, uključujući svaku presliku ili njezin dio, bez obzira na oblik ili karakteristike, kao i na to kada je sastavljena i kako je klasificirana;
  - b) "javno tijelo" je svako tijelo u Bosni i Hercegovini, i to:
    - 1) izvršno tijelo,
    - 2) zakonodavno tijelo,
    - 3) sudsko tijelo,
    - 4) tijelo koje obavlja javnu funkciju, a imenovano je ili ustanovljeno u skladu sa zakonom,
    - 5) bilo koje drugo upravno tijelo,
    - 6) pravna osoba koja je u vlasništvu ili koja kontrolira javno tijelo;
  - c) "kontrola" znači ili raspolađanje informacijama ili kontrola slobode pristupa informacijama;

- d) "osobna informacija" je svaka informacija koja se odnosi na fizičku osobu koja se može neposredno ili posredno identificirati činjenicama, osobito uključujući: identifikacijski broj, fizički, mentalni, gospodarski, etnički, vjerski, kulturni ili socijalni identitet te osobe;
- e) "nadležno javno tijelo" je javno tijelo koje ima kontrolu nad traženom informacijom, a to je javno tijelo koje je sastavilo informaciju ili za koje je sastavljena informacija. Ako se javno tijelo koje je sastavilo informaciju ili za koje je sastavljena informacija ne može utvrditi, onda je nadležno ono javno tijelo čija je funkcija najbliža traženoj informaciji."

## Članak 3.

Članak 12. mijenja se i glasi:

## "Članak 12.

1. Ako javno tijelo nije u mogućnosti udovoljiti zahtjevu zbog nedostatka formalnih uvjeta koji su predviđeni člankom 11. st. 2. i 3. ovoga zakona, ono će, što je prije moguće, ali najkasnije osam dana od dana primitka zahtjeva, pismeno obavijestiti podnositelja zahtjeva, kada je takva obavijest moguća, da zahtjev ne može biti obrađen iz navedenoga razloga. Navedeni zaključak sadrži pouku o pravu na žalbu, naziv i adresu tijela kojemu se žalba podnosi, rok i troškove za podnošenje žalbe, kao i uputu o pravu obraćanja ombudsmantu s naznakom potrebnih podataka za kontaktiranje ombudsmana.
2. Za zahtjeve koji nisu u skladu s člankom 11. stavak 2. točka b) ovoga zakona, obavijest iz stavka 1. ovoga članka također će sadržavati sva specifična pitanja koja mogu razjasniti zahtjev, kao i presliku Vodiča u smislu članka 20. točka a) ovoga zakona.
3. Zaključkom iz st. 1. i 2. ovoga članka obaveštava se podnositelj zahtjeva da se njegov preinačeni zahtjev smatra novim zahtjevom."

## Članak 4.

U članku 14. u stavku 2. riječi: "bilo djelomično ili cijelo" zamjenjuju se riječima: "u cijelosti ili djelomično".

U točki c) iza riječi: "članka 16." dodaju se riječi: "ovoga zakona".

## Stavak 3. mijenja se i glasi:

3. Ako se odbije pristup informaciji, u cijelosti ili djelomično, nadležno javno tijelo rješenjem o tome obaveštava podnositelja zahtjeva. Navedeno rješenje sadrži:

- a) zakonski temelj za status izuzeća informacije u smislu ovoga zakona, uključujući sva materijalna pitanja koja su važna za donošenje rješenja, kao i uzimanje u obzir čimbenika javnoga interesa,
- b) pouku o pravu na žalbu, adresu tijela kojemu se žalba podnosi, rok i troškove za podnošenje žalbe, kao i uputu o pravu obraćanja ombudsmantu, s naznakom potrebnih podataka za kontaktiranje ombudsmana."

U stavku 4. prva rečenica mijenja se i glasi:

"Rješenja predviđena st. 2. i 3. ovoga članka bit će upućena podnositelju zahtjeva u što kraćem roku, a najkasnije u roku od 15 dana od dana primitka zahtjeva."

## Članak 5.

U članku 16. riječi: "prvih deset" zamjenjuju se riječima: "prvih 20".

## Članak 6.

U članku 20. naslov članka mijenja se i glasi: "Obveze objave i dostave".

U stavku 1. iza riječi "tijelo" dodaju se riječi: "objavljuje i".

U točki a) riječi: "u stavku 1.b)" mijenjaju se i glase: "u stavku 1. točki b) ovoga članka".

U točki b) riječi: "u stavku 1.a)" mijenjaju se i glase: "u stavku 1. točki a) ovoga članka".

U točki d) riječi: "izvještaj, najmanje godišnji" zamjenjuju se riječima: "godišnje izvješće".

## Članak 7.

U naslovu odjeljka VI. i u naslovu članka 21. riječ "Ombudsman" zamjenjuje se riječima: "Ombudsman za ljudska prava Bosne i Hercegovine".

## Članak 8.

U članku 21. riječi: "Ombudsman za Bosnu i Hercegovinu" zamjenjuju se riječima: "Ombudsman za ljudska prava Bosne i Hercegovine".

## Članak 9.

U članku 22. u stavku 1. riječi: "ombudsman za Bosnu i Hercegovinu" zamjenjuju se riječima: "Ombudsman za ljudska prava Bosne i Hercegovine".

## Članak 10.

Članak 23. briše se.

## Članak 11.

U članku 24. riječ "pristupu" zamjenjuje se riječima: "slobodi pristupa".

## Članak 12.

U članku 26. naslov članka i stavak 1. mijenjaju se i glase:

## "Članak 26.

Odnos prema drugim zakonima

1. U cilju provedbe ovoga zakona, opća zajednička načela zakona kojima se regulira područje uprave, kao što su zakoni o upravi i zakoni o upravnim postupcima Bosne i Hercegovine, Federacije Bosne i Hercegovine i Republike Srpske, primjenjuju se sve dok ta pitanja nisu regulirana ovim zakonom."

U stavku 2. na kraju teksta dodaje se nova rečenica koja glasi: "Ovim zakonom ne umanjuju se prava osobe koja se odnose na podnošenje žalbe u upravnom postupku i prava na razmatranje predmeta pred sudom".

## Članak 13.

Ovaj zakon stupa na snagu osmoga dana od dana objave u "Službenom glasniku BiH".

Broj 01,02-02-9-58/10  
28. srpnja 2011. godine  
Sarajevo

Predsjedatelj Zastupničkog doma Parlamentarne skupštine BiH Dr. Denis Bećirović, v. r.	Predsjedatelj Domu naroda Parlamentarne skupštine BiH Ognjen Tadić, v. r.
---	--

Na osnovu člana IV 4. a) Ustava Bosne i Hercegovine, Parlamentarna skupština Bosne i Hercegovine, na 5. sjednici Predstavničkog doma, održanoj 14. jula 2011. godine, i na 4. sjednici Doma naroda, održanoj 28. jula 2011. godine, usvojila je

**ЗАКОН****О ИЗМЈЕНАМА И ДОПУНАМА ЗАКОНА О СЛОБОДИ ПРИСТУПА ИНФОРМАЦИЈАМА У БОСНИ И ХЕРЦЕГОВИНИ**

## Члан 1.

У Закону о слобodi приступа информациjама у Босни и Херцеговини ("Службени гласник BiH", бр. 28/00, 45/06 и 102/09) у члану 1. у тачки б) иза ријечи "свако" додају се ријечи: "физичко или правно".

## Члан 2.

Члан 3. мијења се и гласи:

## "Члан 3.

Дефиниције

1. Појмови коришћени у овом закону имају сљедеће значење:
  - a) "информација" је сваки материјал којим се преносе чињенице, мишљења, подаци, или било који други садржај, укључујући сваку копију или њен дио, без

обзира на облик или карактеристике, као и на то када је сачињена и како је класификована;

- 6) "јавни орган" је сваки орган у Босни и Херцеговини, и то:
  - 1) извршни орган,
  - 2) законодавни орган,
  - 3) судски орган,
  - 4) орган који обавља јавну функцију, а именован је или установљен у складу са законом,
  - 5) било који други управни орган,
  - 6) правно лице које је у власништву или које контролише јавни орган;
- ii) "контрола" значи или располагање информацијама или контрола слободе приступа информацијама;
- d) "лична информација" је свака информација која се односи на физичко лице које се може непосредно или посредно идентификовати чињеницама, нарочито укључујући: идентификациони број, физички, ментални, привредни, етнички, вјерски, културни или социјални идентитет тог лица;
- e) "надлежнијавни орган" је јавни орган који има контролу над траженом информацијом, а то је јавни орган који је сачинио информацију или за кога је сачињена информација. Ако се јавни орган који је сачинио информацију или за кога је сачињена информација не може утврдiti, онда је надлежан онај јавни орган чија је функција најближа траженој информацији."

## Члан 3.

Члан 12. мијења се и гласи:

## "Члан 12.

1. Ако јавни орган није у могућности да удовољи захтјеву због недостатка формалних услова који су предвиђени у члану 11. ст. 2. и 3. овог закона, он ће, што је прије могуће, али најкасније осам дана од дана пријема захтјева, писмено обавијестити подносиоца захтјева, када је такво обавјештење могуће, да захтјев не може бити обраћен из наведеног разлога. Наведени закључак садржи појку о праву на жалбу, назив и адресу органа којем се жалба подноси, рок и трошкове за подношење жалбе, као и упутство о праву обраћања омбудсмену са назнаком неопходних података за контактирање омбудсмена.
2. За захтјеве који нису у складу са чланом 11. став 2. тачка б) овог закона, обавјештење из става 1. овог члана такође ће садржавати сва специфична питања која могу разjasniti захтјев, као и копију Водича, у смислу члана 20. тачка а) овог закона.
3. Закључком из ст. 1. и 2. овог члана обавјештава се подносилац захтјева да се његов преиначени захтјев сматра новим захтјевом."

## Члан 4.

У члану 14. у ставу 2. ријечи: "било дјелимично или цијелој" замјењују се ријечима: "у потпуности или дјелимично".

У тачки ц) иза ријечи: "члана 16." додају се ријечи: "овог закона".

Став 3. мијења се и гласи:

3. Ако се одбије приступ информацији, у потпуности или дјелимично, надлежни јавни орган рјешењем о томе информише подносиоца захтјева. Наведено рјешење садржи:
    - a) законски основ за статус изузета информацији у смислу овог закона, укључујући сва материјална питања која су важна за доношење рјешења, као и узимање у обзир фактора јавног интереса,
    - b) појку о праву на жалбу, адресу органа којем се жалба подноси, рок и трошкове за подношење жалбе као и упутство о праву обраћања омбудсмену, с назнаком неопходних података за контактирање омбудсмена."
- У ставу 4. прва реченица мијења се и гласи: